



BOHRSTAUBFÄNGER FÜR NASS-/TROCKENSAUGER PWDB 1 A1 ABSAUGUNG FÜR BOHRKRONEN

(DE) (AT) (CH)

**BOHRSTAUBFÄNGER FÜR NASS-/
TROCKENSAUGER PWDB 1 A1
ABSAUGUNG FÜR BOHRKRONEN**

Gebrauchsanweisung

(FR) (CH)

**COLLECTEUR DE POUSSIÈRE DE
PERÇAGE POUR ASPIRATEUR
EAU/POUSSIÈRE PWDB 1 A1
DISPOSITIF POUR ASPIRATION
DES POUSSIÈRES DE TRÉPANS**

Notice d'utilisation

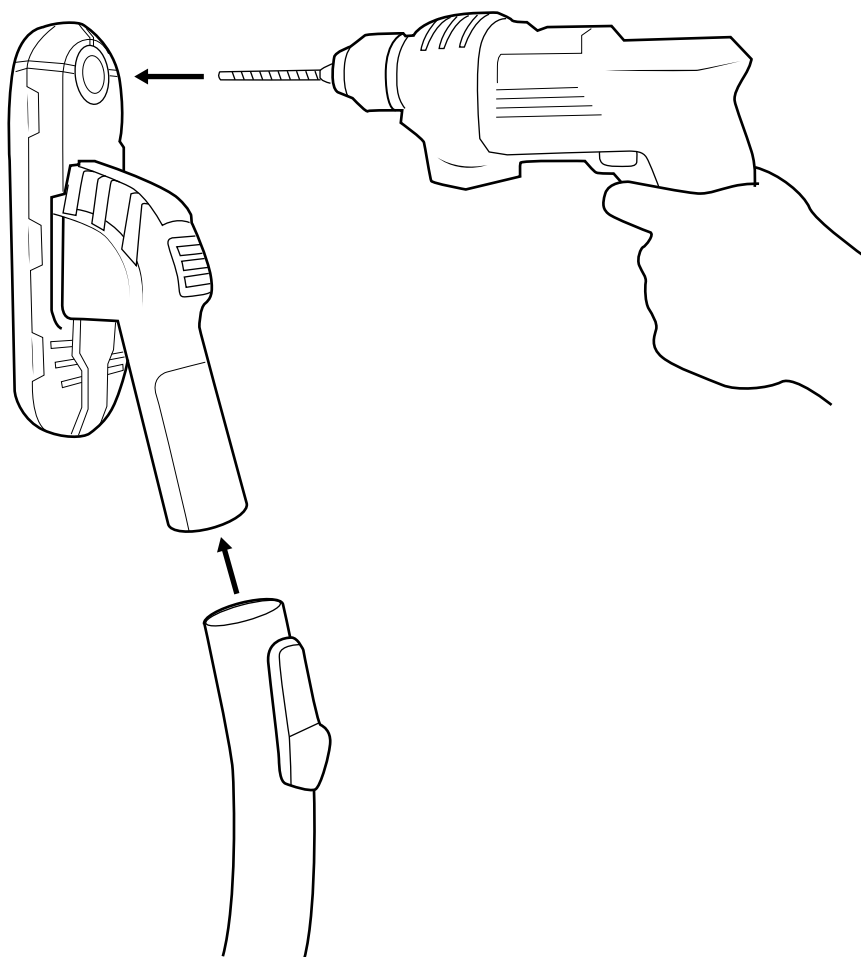
(IT) (CH)

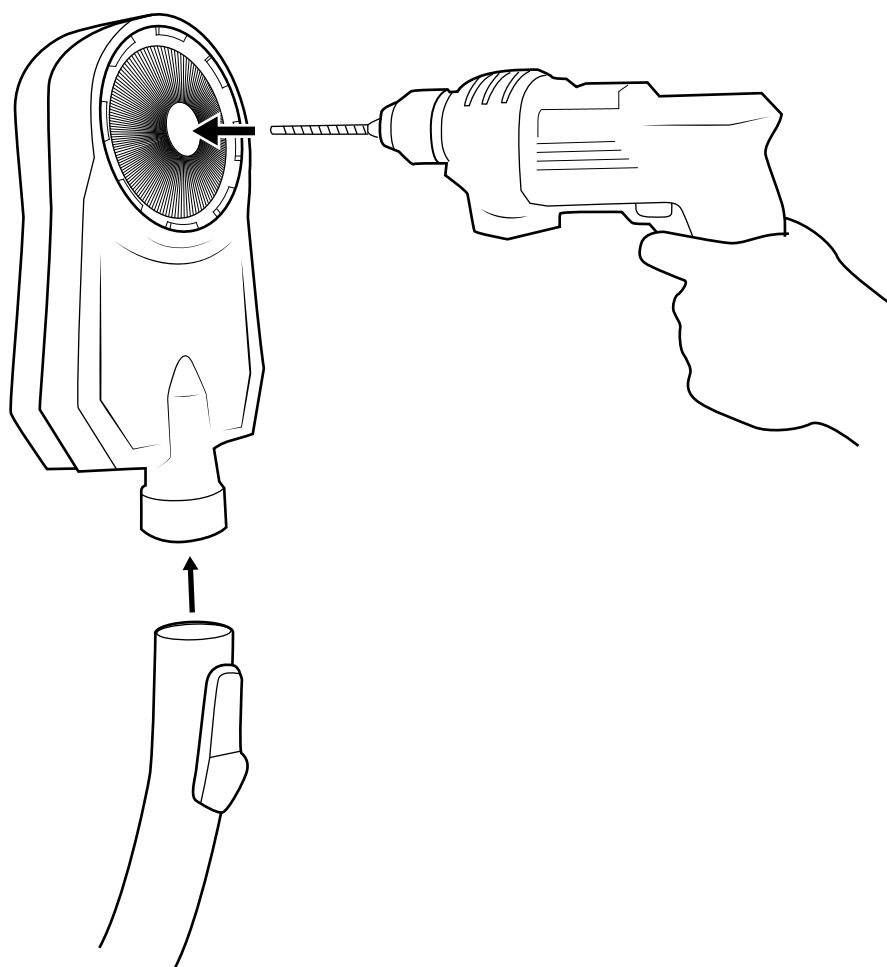
**BOCCHETTA PER TRAPANO PER
ASPIRATORE A UMIDO/SECCO
PWDB 1 A1
ASPIRAZIONE PER FRESE A TAZZA**

Istruzioni d'uso

IAN 449767_2310

(DE) (AT) (CH)
(FR) (IT)

A**BO-14138**

B**BO-14139**

Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.



Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang

BO-14138

1 x Bohrstaubfänger für Bohrer

1 x Gebrauchsanweisung

BO-14139

1 x Bohrstaubfänger für Bohrer und Bohrkronen

1 x Gebrauchsanweisung

Technische Daten

BO-14138

Maße: ca. 24,4 x 6,95 x 10,95 cm (L x B x H)

Größe Bohrer: max. 15 mm

BO-14139

Maße: ca. 12,35 x 5,7 x 22,2 cm (L x B x H)

Größe Bohrer und Bohrkronendurchmesser:

6 - 72 mm



Herstellungsdatum (Monat/Jahr):
03/2024

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Artikel ist ein Zubehörteil für Nass- und Trockensauger. Der Artikel wurde zum staubfreien Bohren in alle gängigen Wand- und Deckenflächen entwickelt. Der Artikel ist nur für den privaten Gebrauch und nicht für den gewerblichen Gebrauch zu verwenden.

Sicherheitshinweise

- Der Artikel ist kein Spielzeug.



Lebensgefahr!

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.



Verletzungsgefahr!

- Es dürfen keine Modifikationen am Artikel vorgenommen werden!
- Benutzen Sie den Artikel ausschließlich für seine bestimmungsgemäße Verwendung.
- Verwenden Sie den Artikel nur auf trockenen Flächen. Feuchte oder ölige Untergründe können dazu führen, dass der Artikel wegrutscht und herunterfällt.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!

Verwendung (Abb. A/B)

1. Markieren Sie die gewünschte Position des Bohrlochs an der Wand- oder Deckenfläche.
 2. Schließen Sie den Artikel an den Schlauch des Nass-/Trockensaugers (nicht im Lieferumfang enthalten) an.
 3. Stecken Sie den eingespannten Bohrer/die Bohrkronen (nicht im Lieferumfang enthalten) in die Öffnung des Artikels, bis die Bohrspitze aus der Öffnung herausragt.
 4. Setzen Sie die Bohrspitze auf die Markierung.
 5. Drücken Sie den Artikel an die Wand, sodass die Dichtung komplett an der Oberfläche anliegt.
 6. Schalten Sie den Nass-/Trockensauger an.
- Hinweis:** Der Artikel wird über den vom Nass-/Trockensauger erzeugten Unterdruck an der Wand- oder Deckenfläche gehalten.
7. Nehmen Sie den Artikel von der Oberfläche ab, sobald Sie den Bohrvorgang beendet haben.

Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Nur mit einem feuchten Reinigungstuch reinigen und anschließend trockenwischen. **WICHTIG!** Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

Hinweise zur Entsorgung



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend den aktuellen örtlichen Vorschriften.

Bewahren Sie Verpackungsmaterialien (wie z. B. Folienbeutel) für Kinder unerschbar auf. Weitere Informationen zur Entsorgung des ausgeschiedenen Artikels erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus einem Recyclingsymbol für den Verwertungskreislauf und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile wie Schalter oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfangs verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht.

Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf. Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

IAN: 449767_2310

(DE) Kundenservice Deutschland
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: deltasport@lidl.de

(AT) Service Österreich
Tel.: 0800 447744
E-Mail: deltasport@lidl.at

(CH) Service Schweiz
Tel.: 0800 56 44 33
E-Mail: deltasport@lidl.ch

Félicitations !

Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.



Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veuillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

Contenu de la livraison

BO-14138

1 x collecteur de poussière pour foret
1 x notice d'utilisation

BO-14139

1 x collecteur de poussière pour foret et trépan
1 x notice d'utilisation

Données techniques

BO-14138

Dimensions : env. 24,4 x 6,95 x 10,95 cm
(L x l x H)
Taille du foret : max. 15 mm

BO-14139

Dimensions : env. 12,35 x 5,7 x 22,2 cm
(L x l x H)
Taille du foret et diamètre du trépan :
6 - 72 mm



Date de fabrication (mois/année) :
03/2024

Utilisation conforme

Cet article est un accessoire prévu pour les aspirateurs eau et poussière. Cet article a été conçu pour percer sans poussière n'importe quelle surface courante de type murs et plafonds. L'article est conçu pour un usage privé et non pour un usage commercial.

Consignes de sécurité

- Cet article n'est pas un jouet.



Danger de mort !

- Ne laissez jamais des enfants manipuler le matériel d'emballage sans surveillance.
Danger d'étouffement.



Risque de blessure !

- Aucune modification ne doit être apportée à l'article !
- Utilisez l'article uniquement pour son usage prévu.
- Utilisez l'article uniquement sur des surfaces sèches. Les surfaces humides ou huileuses peuvent faire glisser l'article et le faire tomber.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que l'article ne montre aucun signe de dégradation ou d'usure. L'article ne doit être utilisé qu'en parfait état !

Utilisation (fig. A/B)

1. Marquez la position souhaitée du trou à percer sur la surface du mur ou du plafond.
2. Raccordez l'article au tuyau de l'aspirateur eau/poussière (non fourni).
3. Insérez le foret/le trépan serré (non fournis) dans l'ouverture de l'article jusqu'à ce que la pointe du foret dépasse de l'ouverture.
4. Placez la pointe du foret sur la marque.
5. Appuyez l'article contre le mur de telle manière que le joint soit complètement en contact avec la surface.
6. Allumez l'aspirateur eau/poussière.

Remarque : L'article est maintenu sur la surface du mur ou du plafond par la dépressurisation générée par l'aspirateur eau/poussière.

7. Retirez l'article de la surface dès que vous avez fini de percer.

Stockage, nettoyage

Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours dans un endroit sec et propre à une température ambiante.

Nettoyez l'article uniquement avec un chiffon de nettoyage humide, puis l'essuyez.

IMPORTANT ! Ne jamais laver avec des produits de nettoyage agressifs.

Mise au rebut



Éliminez le produit et les matériaux d'emballage conformément aux réglementations locales actuelles en vigueur. Conservez les matériaux

d'emballage (comme les sachets en plastique) hors de portée des enfants. Vous obtiendrez plus d'informations relatives à l'élimination du produit usagé auprès de votre commune ou de votre municipalité. Éliminez le produit et l'emballage dans le respect de l'environnement.



Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux à retourner dans le cycle de recyclage. Ce code se compose du symbole de recyclage, représentant le cycle de recyclage ainsi que d'un numéro identifiant le matériau.

Indications concernant la garantie et le service après-vente

L'article a été produit avec grand soin et sous un contrôle constant. DELTA-SPORT HANDELS-KONTOR GmbH accorde au client final privé une garantie de trois ans sur cet article à compter de la date d'achat (période de garantie) conformément aux dispositions suivantes. La garantie ne vaut que pour les défauts de matériaux et de fabrication.

La garantie ne couvre pas les pièces soumises à une usure normale, lesquelles doivent donc être considérées comme des pièces d'usure (comme p. ex., les piles), de même qu'elle ne couvre pas les pièces fragiles, telles que les interrupteurs ou les pièces fabriquées en verre.

Les réclamations au titre de cette garantie sont exclues si l'article a été utilisé de manière abusive ou inappropriée, hors du cadre de son usage ou du champ d'application prévu ou si les instructions de la notice d'utilisation n'ont pas été respectées, à moins que le client final ne prouve que l'article présentait un défaut de matériau ou de fabrication n'étant pas dû à l'une des conditions mentionnées ci-dessus.

Les réclamations au titre de la garantie ne peuvent être adressées pendant la période de garantie qu'en présentant le ticket de caisse original. Veuillez pour cela conserver le ticket de caisse original. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées.

Si vous avez des plaintes à formuler, veuillez d'abord contacter le service d'assistance téléphonique ci-dessous ou nous contacter par courrier électronique. Si le cas est couvert par la garantie, nous nous engageons - à notre appréciation - à réparer ou à remplacer l'article gratuitement pour vous ou à vous rembourser le prix d'achat. Aucun autre droit ne découle de la garantie.

Vos droits légaux, en particulier les droits de garantie contre le vendeur concerné, ne sont pas limités par cette garantie.

IAN : 449767_2310

 Service Suisse

Tel. : 0800 56 44 33

E-Mail : deltasport@lidl.ch

Congratulazioni!

Avete acquistato un articolo di alta qualità. Consigliamo di familiarizzare con l'articolo prima di cominciare ad utilizzarlo.



Leggere attentamente le seguenti istruzioni d'uso.

Utilizzare l'articolo solo nel modo descritto e per gli ambiti di applicazione indicati. Conservare accuratamente queste istruzioni d'uso. In caso di trasferimento dell'articolo a terzi, consegnare tutti i documenti insieme all'articolo.

Contenuto della confezione

BO-14138

1 x raccogli polvere per punta
1 x istruzioni d'uso

BO-14139

1 x raccogli polvere per punte e corone a forare
1 x istruzioni d'uso

Dati tecnici

BO-14138

Dimensioni: circa 24,4 x 6,95 x 10,95 cm
(lungh. x largh. x alt.)
Dimensioni punta: max. 15 mm

BO-14139

Dimensioni: circa 12,35 x 5,7 x 22,2 cm
(lungh. x largh. x alt.)
Dimensioni punte e diametro corone a forare:
6 - 72 mm



Data di produzione (mese/anno):
03/2024

Utilizzo conforme

L'articolo è un accessorio per aspiratori a umido e a secco. L'articolo è stato sviluppato per la foratura senza polvere delle comuni superfici di pareti e soffitti. L'articolo va usato solo per l'utilizzo privato e non per l'utilizzo commerciale.

Indicazioni di sicurezza

- L'articolo non è un giocattolo.



Pericolo di morte!

- Non lasciare mai i bambini incustoditi con il materiale di imballaggio. Rischio di soffocamento.



Pericolo di subire lesioni!

- Non è consentito apportare modifiche all'articolo!
- Utilizzare l'articolo esclusivamente per il suo utilizzo conforme.
- Usare l'articolo esclusivamente su superfici asciutte. L'umidità o le superfici oleose possono provocare lo scivolamento e la caduta dell'articolo.
- Prima di ogni utilizzo verificare che l'articolo non presenti danni o segni di usura. L'articolo può essere utilizzato solo se in perfetto stato!

Utilizzo (imm. A/B)

1. Segnare la posizione desiderata del foro sulla superficie della parete o del soffitto.
2. Collegare l'articolo al tubo flessibile dell'aspiratore a umido/a secco (non in dotazione).
3. Inserire la punta/la corona a forare serrata (non in dotazione) nell'apertura dell'articolo fino alla fuoriuscita della punta dall'apertura.
4. Posizionare la punta sulla tacca.
5. Premere l'articolo contro la parete in modo che la guarnizione sia completamente a contatto con la superficie.
6. Accendere l'aspiratore a umido/a secco.

Indicazione: L'articolo viene mantenuto attaccato alla superficie della parete o del soffitto attraverso il vuoto generato dall'aspiratore a umido/a secco.

7. Togliere l'articolo dalla superficie non appena viene terminata la foratura.

Conservazione, pulizia

In caso di mancato utilizzo, riporre l'articolo a temperatura ambiente in un luogo asciutto e pulito.

Pulire solo con un panno umido e quindi asciugare.

IMPORTANTE! Non utilizzare mai detergenti aggressivi.

Smaltimento



Smaltire l'articolo e i materiali della confezione nel rispetto delle attuali normative locali. Conservare i materiali della confezione (come ad es. i sacchetti) in modo che non siano raggiungibili per i bambini. Presso la propria amministrazione comunale o cittadina è possibile ottenere ulteriori informazioni sullo smaltimento dell'articolo alla fine del suo periodo di impiego. Smaltire l'articolo e la confezione nel rispetto dell'ambiente.



Il codice di riciclaggio serve per indicare i diversi materiali per il loro ritorno al ciclo di riutilizzo (recycling). Il codice è composto da un simbolo di riciclaggio per il ciclo di riutilizzo e da un numero che contraddistingue il materiale.

Avvertenze sulla garanzia e sulla gestione dei servizi di assistenza

L'articolo è stato prodotto con la massima cura e sotto un continuo controllo. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH concede ai clienti finali privati, su questo articolo, tre anni di garanzia dalla data di acquisto (termine di garanzia) sulla base delle seguenti disposizioni. La garanzia vale solo per i vizi di materiale e di lavorazione. La garanzia non si estende alle parti soggette ad un normale degradamento e che siano quindi da considerarsi come pezzi soggetti a usura (p. es. le batterie) né ai pezzi fragili come ad es. interruttori oppure pezzi in vetro.

Dalla presente garanzia sono escluse le richieste legate a casi di utilizzo non conforme oppure di abuso dell'articolo, oppure di utilizzo avvenuto non nell'ambito delle condizioni previste oppure del campo di impiego previsto, oppure in caso di non osservanza delle direttive riportate nelle istruzioni d'uso, a meno che il cliente non dimostri che sussista un vizio di materiale o di lavorazione che non sia riconducibile ad una delle circostanze riportate sopra.

Le richieste di garanzia possono essere avanzate solo entro il relativo termine, su presentazione dello scontrino originale di acquisto. Si prega quindi di conservare lo scontrino originale. Il termine di garanzia non sarà prolungato a seguito di eventuali riparazioni effettuate sulla base della garanzia, della garanzia obbligatoria prevista per legge oppure di accondiscendenza. Ciò vale anche per le parti sostituite oppure riparate.

In caso di contestazione rivolgersi dapprima alla hotline di assistenza sotto indicata oppure mettersi in contatto con noi via e-mail. Laddove sussista un caso coperto dalla garanzia, l'articolo sarà – a nostra discrezione – da noi riparato gratuitamente, sostituito oppure sarà rimborsato il prezzo di acquisto. Non sussistono ulteriori diritti derivanti dalla garanzia.

I vostri diritti giuridici, in particolare i diritti di garanzia obbligatoria prevista dalla legge nei confronti del relativo venditore, non sono limitati dalla presente garanzia.

IAN: 449767_2310

 Assistenza Svizzera
Tel.: 0800 56 44 33
E-Mail: deltasport@lidl.ch

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH

Wragekamp 6 • 22397 Hamburg
GERMANY



03/2024

Delta-Sport-Nr.: BO-14138, BO-14139

01.30.2024 / AM 9:40

IAN 449767_2310

1